

SE  
MA



Villa de  
Simancas  
2023

NA



CUL



Del 28 de JULIO  
al 6 de AGOSTO

TU



RA

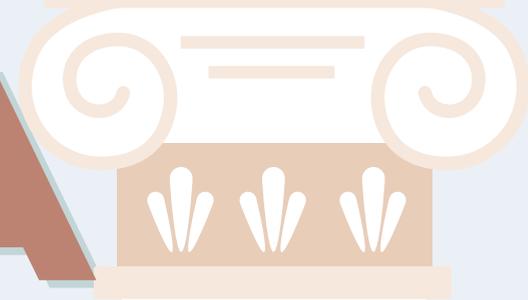




# PROGRAMACIÓN



# SEMANA



# ULTORAL



## VIERNES 28 DE JULIO

20:30 h

### Inauguración de la Semana Cultural 2023 con la exposición "Génesis" del escultor Julio Galán



Lugar: Claustro de la Iglesia del Salvador de Simancas.

Público: Familiar.

El artista plástico Julio Galán (Simancas, 1969), referente de la narrativa escultórica española de las últimas dos décadas, nos presenta su proyecto "Génesis. Explorando el origen", un conjunto de esculturas a través de las cuales nos permite participar, de forma vívida y material, en la creación del Universo, conforme la relata el Libro del Génesis.

El proyecto "Génesis" es un conjunto escultórico de Arte concreto, en el que la abstracción de las figuras geométricas está por encima de cualquier tipo de figuración, ilusión o simbolismo. Materiales y colores que se muestran como son. Obras de belleza objetiva. Materiales reales, espacio real.

Recorro los siete días de la creación que relata el Libro del Génesis y represento de forma material y física ese "origen", la ardua tarea de la creación, en unas esculturas inmersivas que demandan la reflexión espiritual, de dentro hacia fuera, ante la contemplación del material y el color.



Asumo el reto de potenciar la inmersión en la obra de las personas invidentes, convirtiendo el sentido del tacto en un elemento esencial de la transmisión emocional. Demuestra así que el arte plástico no presenta una única forma de apreciación, sino que puede ser sentido, experimentado y disfrutado de una manera íntima y espiritual a través de otros sentidos más allá de la vista.

Por ello, las obras están producidas con la finalidad no solo para el disfrute del visitante sino también para que las personas invidentes, a través de las manos, puedan percibir las emociones que

representan, estimulando su imaginación y ampliando la experiencia inmersiva.

No es casualidad que el proyecto "Génesis" se exponga en el Atrio de la iglesia de Simancas, pues aquí reside mi Génesis particular, aquí están mis raíces, mis vivencias, aquí nací y es en la iglesia de Simancas junto a mis padres donde se forjó mi fe en el catolicismo, ya desde niño algo en mi interior me hacía pensar que algún día estaría aquí.

Fueron varias las propuestas de espacios expositivos que se pusieron encima de la mesa para que el proyecto "Génesis" viera la luz, pero no, tenía que ser Simancas, no concebía otro sitio que no fuera el atrio de la Iglesia, y por supuesto compartir esta experiencia con la gente que me vio crecer, me atrevería a decir que es un regalo que quiero compartir con los míos.

Exposición comisariada por:  
Ana Melo

Fotografía: Carlos caraAcara

Instagram: juliogalan\_artist

[www.juliogalangenesis.es/](http://www.juliogalangenesis.es/)

21:00 h

## Inauguración Casetas Semana Cultural 2023

Adultos.

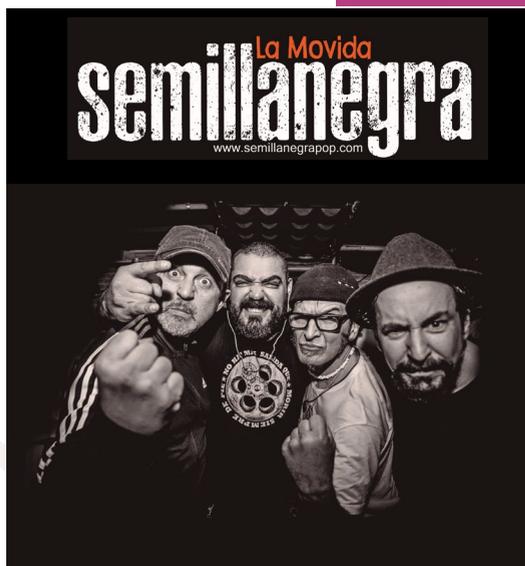
Organiza:

Caseta "Tartaruga" y Caseta "Al Quinto Pino".

Lugar: Plaza Mayor.

22.00 h

## Concierto de Inauguración de la Semana Cultural 2023 con Semillanegra (Tributo a la Movida)



Adultos

Lugar: Plaza Mayor.

Con 15 años de recorrido y casi 1000 conciertos, cuatro músicos de dilatadas carreras en diferentes grupos de los 80, 90 y actuales, interpretan una

selección de canciones que marcaron la época dorada del pop y el rock de la década de los 80 en España. Semillanegra hacen suyas cada una de las canciones que interpretan, escapando del intento de imitar a los autores originales para plasmar en cada tema su propio contraste y barniz. Un concierto crudo, orgánico, enérgico y directo al paladar de los más exquisitos.

## SÁBADO 29 DE JULIO

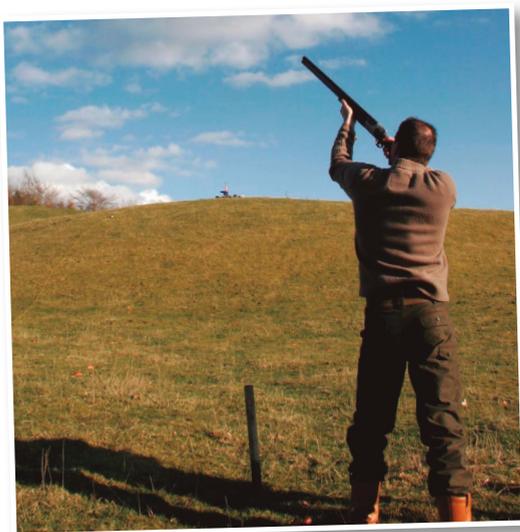
09.30 h

### Competición de Tiro al Plato (modalidad Compak Sporting)

Adultos

Lugar: Camino que lleva al Dolmen de Los Zumacales.

Las inscripciones se harán directamente, por orden de llegada, en el propio lugar de la competición, y se tirará por orden de inscripción.



12.00 h

### Juegos Autóctonos para Niños

Infantil/Juvenil

Lugar: Pza.Toros.

Colabora: C. D. Septimancas.



13.00 h

### Inauguración de la Exposición Fotográfica "Derecho humano a la educación, una brecha de 60 años entre Guatemala y España"

Familiar

Lugar: Sala de Exposiciones de la Sala de Cultura (Plaza Mayor).

Organiza: Reikko Ibérica.

Reikko Ibérica es una asociación sin ánimo lucro, declarada de utilidad pública, fundada en 2017 en Valladolid, para apoyar los proyectos de salud y educación en Guatemala.

Yepocapa es un municipio cafetalero situado a las faldas del volcán de Fuego, en la boca costa de Guatemala. La tasa de pobreza de su población, maya Kaqchikel, es del 79%. Yepocapa cuenta con cerca de 35.000 habitantes y casi la mitad tiene menos de 16 años.

El proyecto educativo trabaja con niños y niñas en condición de pobreza, discapacidad y dificultad de aprendizaje. La pandemia empeoró la vulneración de su derecho a la educación. Durante dos años y medio las escuelas públicas interrumpieron las

clases presenciales. Este hecho supone un paso atrás en la calidad del precario sistema público de educación y un aumento de las desigualdades en Guatemala.

La debilidad del estado impacta en el desarrollo de los grupos vulnerables, los servicios públicos se caracterizan por desfinanciación, limitaciones y baja calidad. Ante esta situación, la población carece de oportunidades y, especialmente en las zonas rurales, se ve obligada a migrar a Ciudad de Guatemala, capital del país, o irse al norte, como llaman a emigrar de forma "ilegal" a Estados Unidos.

Las fotografías en color han sido tomadas a finales de 2022 en las escuelas públicas de aldeas de Yepocapa. La educación en las



áreas rurales de Guatemala nos recuerda las condiciones vividas en los años 40 y 50 en el medio rural de España (fotografías en blanco y negro). Esta exposición nos acerca a una realidad que muchos recuerdan con cariño y anhelo, pero de la que tuvieron que huir en búsqueda de mejores oportunidades para sus hijos.

Horario de apertura de la exposición:

**Del sábado 29 de julio al sábado 5 de agosto, de 13.00 h a 14.30 h, y de 19.30 h a 21.30 h**

**De 17.00 a 21.00 h**  
**Mercado del Arte**

Familiar

Lugar: Paseo de la Ermita.

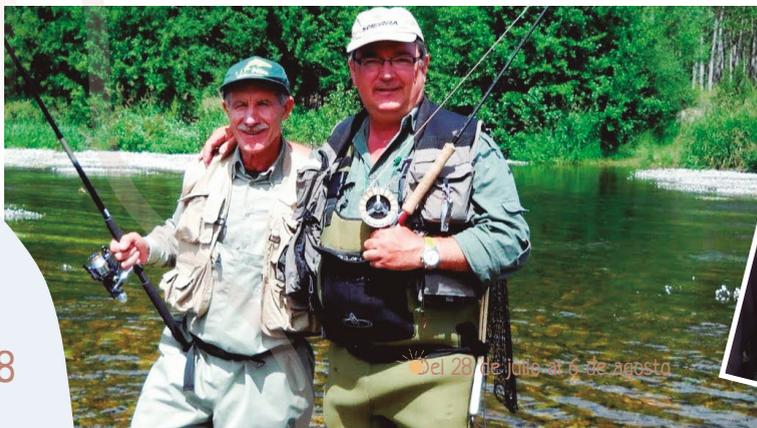


Disfruta, de forma gratuita y sin inscripción previa, de los siguientes talleres de la Federación de Organizaciones Artesanas de Castilla y León (FOACAL):

- El primero de los oficios, alfarería (participativo). A cargo de Juan Laguna Plaza (Arrabal de Portillo, Valladolid).
- La piedra de las catedrales y palacios (demostrativo). A cargo de Alberto García Gutiérrez (Montemayor, Valladolid).



- Tramas y urdimbres (demostrativo). A cargo de Luisa Guardo (Taller Ídem de Lienzo, de Santa Cecilia del Alcor, Palencia).
- Aquí se hacen santos, escultura religiosa (demostrativo). A cargo de Miguel Ángel Tapia (Viana de Cega, Valladolid).



- Artesanía textil e indumentaria tradicional (demostrativo). A cargo de Herminia Esteban Franco (Aliste, Zamora).

**20.00 h**  
**Charla sobre Caza y Naturaleza**

Familiar

Lugar: Sala de Cultura (Pza. Mayor).

La caza y la naturaleza serán protagonistas en la Semana Cultural 2023, ya que Simancas contará con la presencia del mejor cazador deportivo de toda la historia de España, el toledano Ismael Tragacete Fernández, seis veces campeón de España y vencedor de la Copa del Mundo de caza menor con perro, y una leyenda viva en la cinegética española. Ismael Tragacete también es pescador, y hablará de sus vivencias en la caza y en la competición con nuestros vecinos Leonardo de la Fuente Prieto, cazador, pescador y director del programa dedicado a estos deportes en Radio MARCA, "A Tenazón", e Iván Ruano Bedate, cazador, cetrero e ingeniero de montes especialista en normativa cinegética.



**22.00 h**  
**Concierto de Triboo Pop**



EL SECRETO ESTÁ EN LAS GANA

Adultos  
Lugar: Plaza Mayor.

Grupo de versiones liderado por Edu Font, banda de larga trayectoria, habitual del circuito de salas madrileñas, con un repertorio amplísimo de temas muy reconocidos, tanto de ayer como actuales. En sus directos se adapta al público, realizando una actuación "a la carta".



**DOMINGO 30 DE JULIO**

**10.00 h**  
**Juegos Autóctonos para Adultos**



Adultos

Lugar: Plaza de Toros.

Colabora: C. D. Septimancas.

A continuación: entrega de trofeos y almuerzo para todos los participantes en el Patio del Ayuntamiento.

**11.00 h**  
**VII Campeonato de Puzles "Villa de Simancas"**

Familiar

Lugar: Paseo de la Ermita.

Organiza: AEPUZZ (Asociación Española de Puzzles).

Información e inscripciones en [www.aepuzz.es](http://www.aepuzz.es)



**14.00 h****Concierto Vermú**

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Casetas Plaza Mayor.

**20.00 h****Encierro Infantil con Carretones**

Infantil/Juvenil

Lugar: Tartaruga (C/ Arrabal, 4).

A lo largo de un sencillo recorrido que comenzará en la calle Arrabal, a la altura del Tartaruga, tendrá lugar un encierro infantil con carretones y prácticas con corredores de encierros y cortadores de la comunidad.

Organiza: Caseta Tartaruga.



*Escuela  
"Villa de Bureva"  
Simancas*

**21.30 h****Festival de Sevillanas de la Escuela "Villa de Bureva"**

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

La Escuela "Villa de Bureva" comenzó en el año 2007, con la enseñanza de Sevillanas como su actividad fundamental, y se ha ido completando con otras disciplinas, como Flamenco, FitFlamc en materia deportiva y otros proyectos musicales.

**LUNES 31**  
**DE JULIO**

**12.00 h****Fiesta de la Espuma**

Infantil/Juvenil

Lugar: Piscina Municipal.

**17.00 h****Taller de Radio-Fórmula Musical**

Infantil/Juvenil

Lugar: Piscina Municipal.

A cargo de profesionales especializados de la radio, aprende a presentar tu música favorita y a generar un ambiente de fiesta en torno a ella.

**20.30 h****Historias de Piel, Corazón y Aliento (Charo Jaular, Narradora)**

Adultos (mayores de 16 años)

Lugar: Patio del Ayuntamiento.

Ven a escuchar historias recogidas de la tradición oral, historias que no saben de patria concreta, por qué han recorrido caminos y atravesado ríos, que

alguien más tarde les llamó fronteras, historias que llegaron sin papeles, residen en la memoria colectiva y surgen de la necesidad de contarse.



Historias que se vuelven vivas porque tú y yo les prestamos nuestra piel, nuestro corazón y nuestro aliento.

**22.00 h****Talentos**

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

Conoce a los grandes artistas de Simancas. Voces en directo, humor, playback, etc. No te lo puedes perder.

**TALENTOS**

## MARTES 1 DE AGOSTO

12.00 h

### Cuentacuentos para niños (Charo Jaular, Narradora)

Familiar

Lugar: Patio del Ayuntamiento.



Dicen que, en noches de San Lorenzo, cuando las estrellas fugaces encienden la oscuridad, tanto brillo hace que sea imposible guardar un secreto. Cada año, en mi familia, compartimos secretos guardados en escritorios y desvanes, en corazones, miradas y silencios... ¿En tu familia hay algún secreto?... Vente y los compartimos...

19.00 h

### Taller Infantil de Alimentación Saludable "La Pandi"

Infantil/Juvenil

Lugar: Sala de Cultura (Plaza Mayor) y Caseta Tartaruga.

Edades: de 3 a 11 años (ambas incluidas). Inscripción previa en: [nuriabarrero@simancas.gob](mailto:nuriabarrero@simancas.gob).

es Hasta el lunes 31 de julio a las 14:00 h (plazas limitadas).



A cargo de la dietista Gloria Hernández, se les darán a los niños sencillas nociones sobre alimentación saludable, disfrutando posteriormente del cocinado y degustación de lo aprendido en la Caseta Tartaruga.

19.00 h

### Cata de Vinos (1ª Sesión)

20.00 h

### Cata de Vinos (2ª Sesión)

Adultos (mayores de 18 años)

Lugar: Plaza del Mirador.

Con la guía de David Barbero Abad, enólogo en Pago del Cielo, Eduardo Domínguez Cabero, director técnico en bodega y enólogo, y María Teresa Sanz, director técnico en bodega, se introducirá a los asistentes en el mundo del análisis sensorial de distintos tipos de vinos de nuestra provincia.

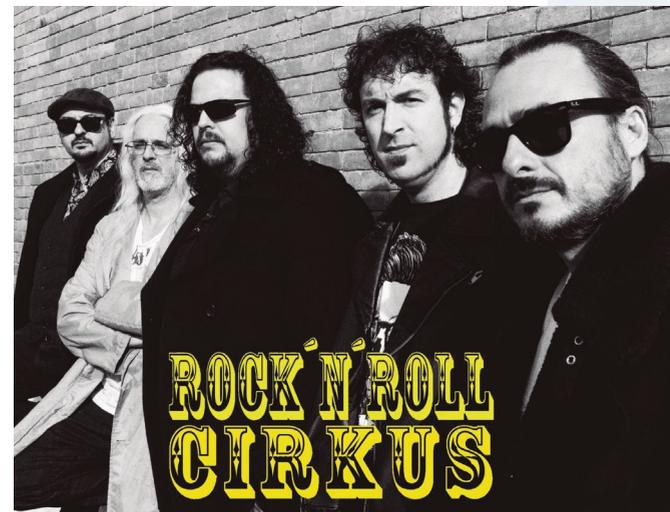
Inscripción previa en: [cultura@simancas.gob.es](mailto:cultura@simancas.gob.es), indicando nombre, apellidos y DNI. Hasta el lunes 31 de julio a las 14:00 h (limitado a 25 plazas por sesión, por riguroso orden de inscripción).

22.00 h

### Concierto de ROCK'N'ROLL CIRKUS



una interpretación impecable por parte de 5 de los mejores músicos de Castilla y León.



Adultos

Lugar: Plaza Mayor.

Rock'n'Roll Cirkus es un paseo por lo mejor del rock internacional, desde los años 70 hasta los 2000. Casi dos horas de pura energía en directo, con

## MIÉRCOLES 2 DE AGOSTO

12.00 h

### Simancas Lee

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

Organiza: Biblioteca Pública Municipal de Simancas.

Disfruta de la lectura también en verano, acompáñanos y recoge tu libro.

20.30 h

### Merienda para nuestros mayores

Nuestros Mayores

Lugar: Patio del Ayuntamiento.

Lee • imagina • vive





21.30 h

## Concierto de "A mi Aire" con Sheyla Galván

Nuestros Mayores

Lugar: Plaza Mayor.

Paseo musical por los temas más conocidos de la música española, interpretados por la impresionante voz de Sheyla Galván, acompañada de percusión y guitarra española, ofreciendo un espectáculo dinámico y divertido, con constantes guiños al público



## JUEVES 3 DE AGOSTO

12.00 h

## Hinchables (1ª sesión)

Infantil/Juvenil

Lugar: Parque La Vaguada.

17.00 h

## Hinchables (2ª sesión)

Infantil/Juvenil

Lugar: Parque La Vaguada.



20.30 h

## Concierto del Cuarteto de Saxofones "Bisel"

Familiar

Lugar: Iglesia del Salvador de Simancas.

El cuarteto de saxofones "Bisel" inicia su andadura en el año 1996 con la finalidad de dar a conocer y divulgar este "joven" instrumento de viento, así como para fomentar su afición a todos los niveles y edades.

Dispone de un amplio y variado repertorio, ahondando en todos los géneros y estilos musicales: clásica, jazz, música ligera, música de películas y un claro acercamiento a la música contemporánea, a la cual este instrumento se presta. Abarca desde transcripciones de obras de compositores como Bach, Bocherinni, Bizet, Albéniz, Mozart o Piazzolla, hasta composiciones específicas para esta formación de compositores como Pedro Iturralde o Florenzo.

22.30 h

## Discomóvil "Cosmos"

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.



## VIERNES 4 DE AGOSTO

12.00 h

## Exhibición de Aves Rapaces



## HALCONES NAVA

Familiar

Lugar: Parque La Vaguada.

Actividad de cetrería. Exposición y exhibición de vuelo libre de aves rapaces, realizada por Halcones Nava.

19.00 h

## Gymkhana

Infantil/Juvenil

Lugar: Parque La Vaguada.

Edades: de 4 a 14 años (ambas incluidas). Inscripción previa en: [nuriabarrero@simancas.gob.es](mailto:nuriabarrero@simancas.gob.es) Hasta el viernes 4 de agosto a las 14:00 h.

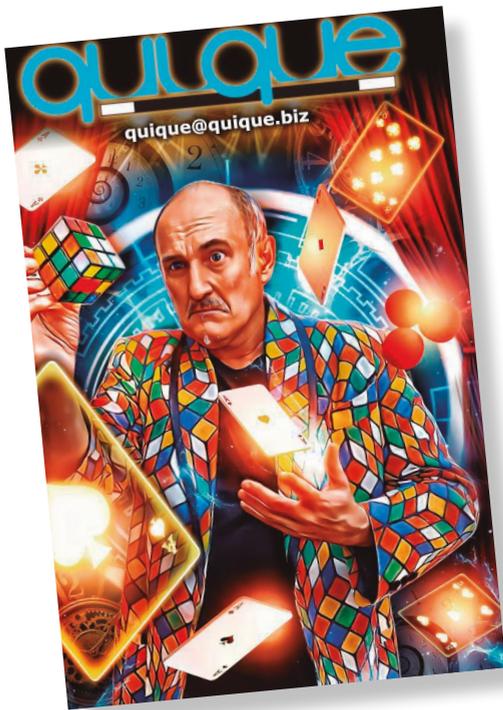


## veintytress®

TURISMO, DEPORTE, OCIO Y TIEMPO LIBRE

Veintytress es una empresa dedicada al turismo, deporte, ocio y tiempo libre [www.veintytress.com](http://www.veintytress.com)

**21.00 h**  
Magia de Cerca



Familiar

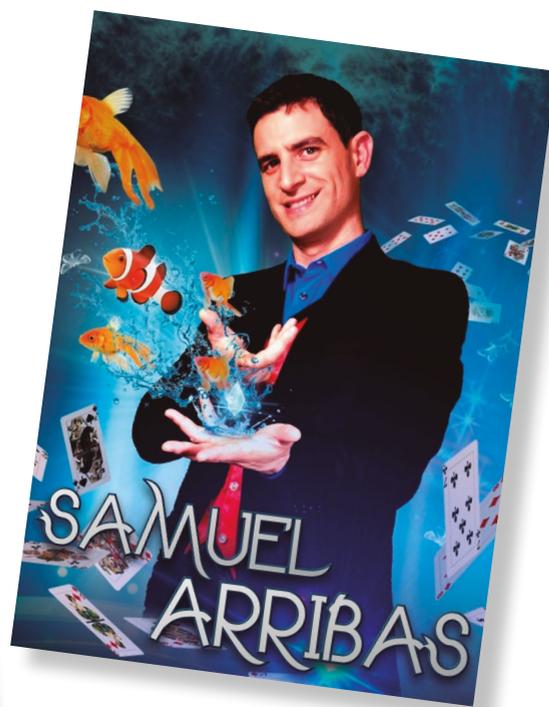
Lugar: Terrazas Plaza Mayor.

Los magos Quique Ilusionista y Samuel Arribas (Campeón de España y Subcampeón de Latinoamérica en Magia de Salón) encandilarán con sus trucos, acercándose a escasos centímetros, a todo el público sentado en las terrazas de la Plaza Mayor y establecimientos cercanos.

**00.05 h**  
Encierro Urbano

Adultos

Lugar: Recorrido del atalancado.



**01.30 h**  
Concierto de Los Picos Pardos

Adultos

Lugar: Plaza Mayor.

Los Picos Pardos son un grupo vallisoletano de flamenco, con mucha garra y ganas de hacer bailar y dar caña, aunque también tienen su lado sensible y saben dar calma. ¡No dejan



indiferente a nadie!

**SÁBADO 5**  
DE AGOSTO

**13.30 h**

Vermú  
Asturiano

Adultos

Lugar: La Cava.

Organiza: Asociación Cultural Cancos Reunidos.



desea el matrimonio; Nefer porque ansía la libertad, y Thut porque es alérgico al matrimonio. Pero los designios de los dioses son irrevocables: Thut deberá desposar a Nefer y custodiar el anillo real que el Faraón le ha otorgado; si algo le ocurriera a este, Thut perdería los ojos y la lengua. Mientras tanto, en nuestro mundo, Lord Carnaby lleva a cabo una excavación arqueológica y encuentra algo único: ¡un

anillo de boda real egipcia! Thut debe ir al mundo de los humanos para recuperarlo. Le acompaña Sekhem, su hermano de 12 años, con su mascota cocodrilo, y Nefer. Juntos vivirán una gran aventura en la moderna Londres y descubrirán algo que no entraba en sus planes: enamorarse.



**18.00 h**

Cine Infantil "Momias"

Familiar

Lugar: Centro Cultural La Vaguada.

España (2023) – Todas las edades  
– Comedia/Infantil – 1 h 28 m.

En las entrañas de la tierra, ¡existe una ciudad de momias! Por mandato imperial, la Princesa Nefer debe casarse con Thut, un ex auriga de carros. Ninguno



20.00 h

### Gala de Circo de Nuevo Fielato

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

La Gala de Circo de Nuevo Fielato es un espectáculo para toda la familia que combina increíbles números de diferentes disciplinas circenses con el humor y el carisma de su presentador.

Telas aéreas, aro, malabares, acrobacias, red, cubo, straps, mástil chino, trapecio... cada año renuevan su espectáculo para seguir sorprendiéndote.



22.00 h

### Encierro Urbano

Adultos

Lugar: Recorrido del atalancado.

01.00 h

### Actuación Musical

Adultos

Lugar: Plaza Mayor.



### DOMINGO 6 DE AGOSTO "DÍA DEL SALVADOR"

09.30 h

### VI Concurso de Pintura Rápida "El Salvador"

Familiar

Lugar: Casco Urbano.

Si te gusta dibujar, pintar, da igual la técnica que elijas, ¡participa! Varias categorías para todas las edades.

Bases publicadas en [www.aytosimancas.es](http://www.aytosimancas.es)

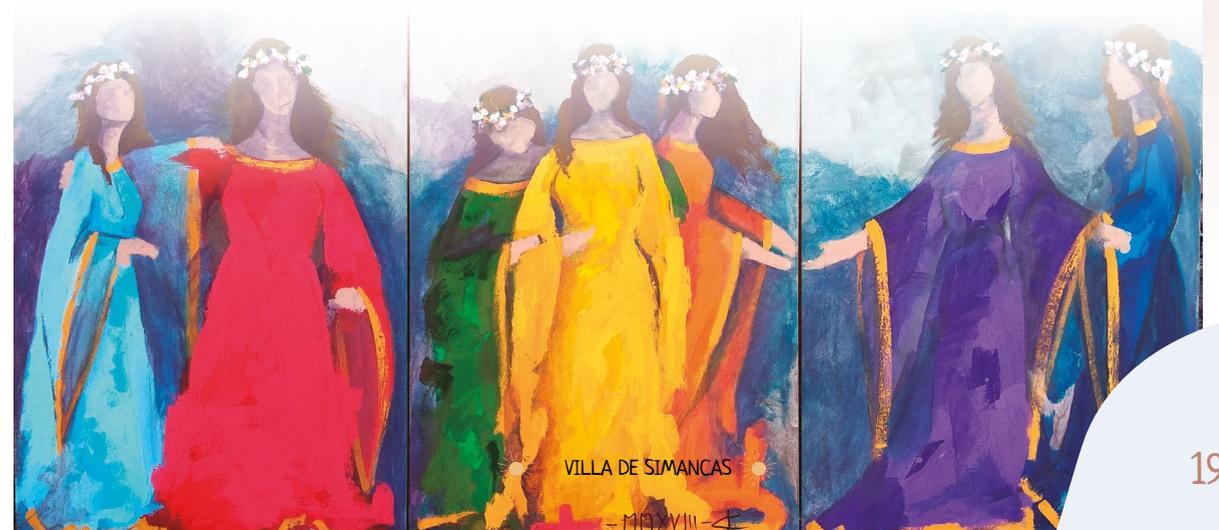
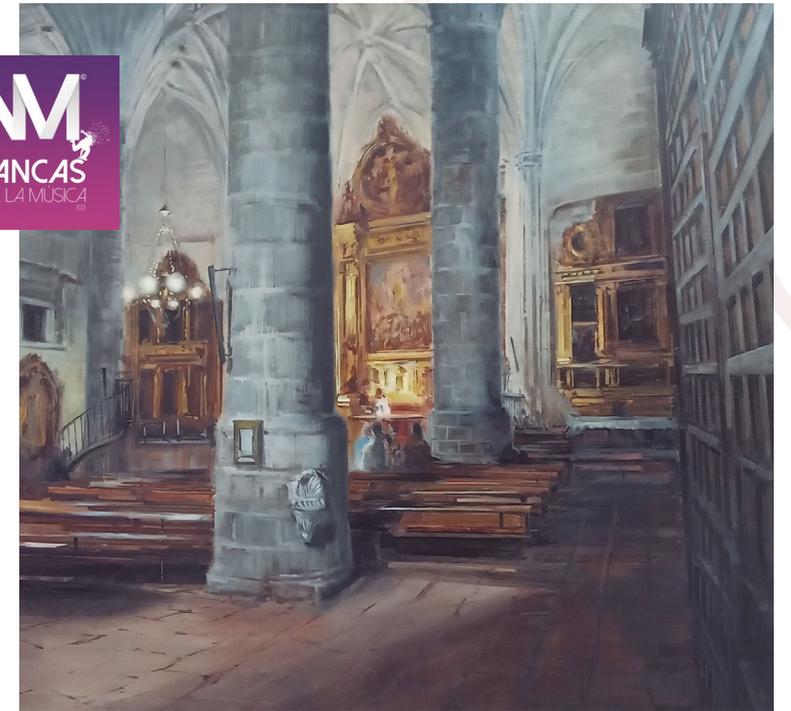
11.00 h

### Requerimiento de las Doncellas

Familiar

Lugar: Salida Plaza Mayor.

La Corporación Municipal, encabezada por el Alcalde de la Villa, D. Alberto Plaza Martín, requerirá a las siete doncellas como cuenta la leyenda simanquina.



VILLA DE SIMANCAS

- MCMXXVIII -

12.30 h

## Misa en Honor del Salvador

Familiar

Lugar: Iglesia del Salvador.

Oficiada por el párroco de Simancas, D. Roberto Pérez Briso-Montiano. A continuación, el coro parroquial de Simancas interpretará el Romance de las Siete Doncellas.

13.30 h

## Proclamación de las Doncellas 2023

Familiar

Lugar: Centro Cultural La Vaguada.

Con la intervención del Mantenedor de las Doncellas, el Alcalde proclamará las Doncellas 2023 e impondrá las bandas.

Al finalizar, el cortejo invitará a todos al tradicional refresco con peonillas.

Lugar: Plaza Mayor



18.30 h

## Entrega de Premios del VI Concurso de Pintura Rápida "El Salvador"

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

A continuación: Mercadillo del Arte.

Lugar: Plaza Mayor.

19.30 h

## VIII Certamen de Cortes por Épocas "El Salvador"

Familiar

Lugar: Plaza de Toros.



Colaboran: Cortadores de Simancas.

22.00 h

## Concierto de Clausura de la Semana Cultural 2023 con Germán Ruiz Quinteto "Presente"

Familiar

Lugar: Plaza Mayor.

"Presente" es un espectáculo musical repleto de sorpresas. Las sonoridades celtas de las flautas y gaitas de Germán Ruiz se combinan con ritmos latinos, de la India o de

África, con instrumentaciones que van desde el rock más agresivo al flamenco, pasando por el chillout o el house, un auténtico crisol de sonidos y emociones. Inspirador y transformador.

- Germán Ruiz: Gaitas y Flautas
- Jesús E. Cuadrado: Guitarra Acústica
- Yonder Rodríguez: Percusiones étnicas
- Pablo Cano: Guitarra eléctrica y programaciones
- Álvaro García

"Pichu": Batería



**JUEVES 10**  
DE AGOSTO

**20.00 h**

## GIRA DE LOS 40 PRINCIPALES "LOS40 Summer Live 2023"

Familiar

Lugar: Instalaciones  
Deportivas "Los Pinos".

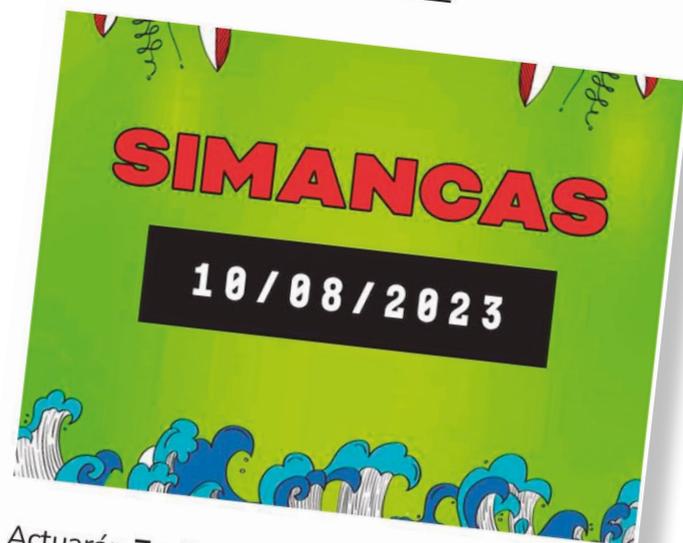
Entrada gratuita.

LOS40 vuelve a Simancas, después del éxito de la edición de 2022 (más de 9.000 asistentes), con uno de los eventos más multitudinarios: su gira de verano LOS40 Summer Live 2023. Se trata de la gira más grande y extensa tanto en número de artistas como en fechas, con conciertos gratuitos en más de veinte ciudades y repartidos por todo el país. Lo han anunciado Dani Moreno "El Gallo" y Cristina Boscá en Anda ya... ¡Y este año va a ser épico!

LOS40 Summer Live 2023 comenzó el 16 de julio en Cáceres y finalizará el 22 de agosto en Chiclana (Cádiz). Y lo hará con un arsenal de artistas que seguro ya han sonado en la playlist de tus canciones favoritas este año.

Además de los artistas, podrás disfrutar sobre el escenario de LOS40 Summer Live de los dj

**Simancas - 10/08/2023**

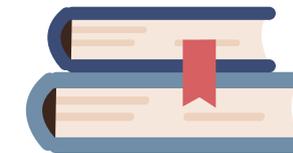


Actuarán **Zzoilo, Walls, Almacor, César AC, Adexe y Nau, Hilario, Charlie USG, Chema Rivas, Fabbio, Noan y Polo Nández.**

DJ Set: a cargo de **David Álvarez.**



set de nuestros mejores DJs. Del 1 al 16 de agosto será el turno de David Álvarez, con lo que él será el encargado de poner a bailar a todo Simancas en esta mágica noche de San Lorenzo.



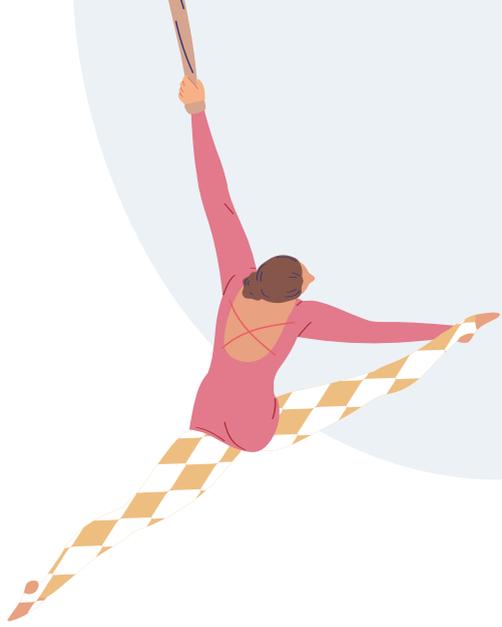
## NOTA INFORMATIVA

De acuerdo al Decreto 14/1999, se prohíbe la participación activa en los festejos taurinos a los menores de edad y a todas aquellas personas que muestren síntomas de embriaguez, intoxicación por drogas o enajenación mental; y también a aquellas que, por su condición física o psíquica, puedan correr un excesivo peligro, o que, por su comportamiento, puedan provocar situaciones de riesgo. Así mismo, queda totalmente prohibido golpear y maltratar a las reses con cualquier objeto y en cualquier circunstancia.

Durante toda la Semana Cultural, se aconseja evitar circular en coche por el casco del municipio. Es recomendable utilizar los aparcamientos de la explanada frente al Archivo, del Centro Médico, y antigua carretera.

El Ayuntamiento de Simancas se reserva el derecho de modificar, suprimir o alterar, por causas de fuerza mayor, cualquiera de los actos programados.





Ayuntamiento de

**SIMANCAS**

